

Poland-Warsaw: Post and courier services**OJ S 213/2015 04/11/2015****Contract award notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Skarbowa w Warszawie

National registration number: 1401

Postal address: ul. A. Felińskiego 2B

Town: Warszawa

Postal code: 01-513

Country: Poland

For the attention of: Adam Stępniewski

E-mail: adam.stepniewski@mz.mofnet.gov.pl

Telephone: +48 225618017

Fax: +48 225618093

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.warszawa.apodatkowa.gov.pl>Address of the buyer profile: <http://www.warszawa.apodatkowa.gov.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Economic and financial affairs

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Izba Skarbowa w Szczecinie

Postal address: ul. Roosevelta 1/2

Town: Szczecin

Postal code: 70-525

Country: Poland

Official name: Izba Skarbowa w Białymstoku

Postal address: ul. Słonimska 1

Town: Białystok

Postal code: 15-026

Country: Poland

Official name: Izba Skarbowa w Bydgoszczy

Postal address: ul. Dr Emila Warmińskiego 18

Town: Bydgoszcz

Postal code: 85-950

Country: Poland

Official name: Izba Skarbowa w Poznaniu

Postal address: pl. Cyryla Ratajskiego 5

Town: Poznań
Postal code: 61-726
Country: Poland
Official name: Izba Skarbowa w Zielonej Górze
Postal address: ul. Gen. Władysława Sikorskiego 2
Town: Zielona Góra
Postal code: 65-454
Country: Poland
Official name: Izba Skarbowa we Wrocławiu
Postal address: ul. Powstańców Śląskich 24-26
Town: Wrocław
Postal code: 53-333
Country: Poland
Official name: Izba Skarbowa w Łodzi
Postal address: Aleja Kościuszki 83
Town: Łódź
Postal code: 90-436
Country: Poland
Official name: Izba Skarbowa w Kielcach
Postal address: ul. Wincentego Witosa 78B
Town: Kielce
Postal code: 25-561
Country: Poland
Official name: Izba Skarbowa w Lublinie
Postal address: ul. T. Szeligowskiego 24
Town: Lublin
Postal code: 20-883
Country: Poland
Official name: Izba Skarbowa w Katowicach
Postal address: ul. Damrota 25
Town: Katowice
Postal code: 40-022
Country: Poland
Official name: Izba Skarbowa w Opolu
Postal address: ul. Ozimska 19
Town: Opole
Postal code: 45-057
Country: Poland
Official name: Izba Skarbowa w Rzeszowie
Postal address: ul. Geodetów 1
Town: Rzeszów
Postal code: 35-959
Country: Poland
Official name: Izba Celną w Białej Podlaskiej
Postal address: ul. Celników Polskich 21
Town: Biała Podlaska
Postal code: 21-500
Country: Poland
Official name: Izba Celną w Białymstoku
Postal address: ul. Octowa 2

Town: Białystok
Postal code: 15-399
Country: Poland
Official name: Izba Celna w Katowicach
Postal address: ul. Plac Grunwaldzki 8-10
Town: Katowice
Postal code: 40-127
Country: Poland
Official name: Izba Celna w Krakowie
Postal address: ul.Krasińskiego 11B
Town: Kraków
Postal code: 31-111
Country: Poland
Official name: Izba Celna w Łodzi
Postal address: ul. Lodowa 97
Town: Łódź
Postal code: 93-232
Country: Poland
Official name: Izba Celna w Poznaniu
Postal address: ul. Krańcowa 28
Town: Poznań
Postal code: 61-037
Country: Poland
Official name: Izba Celna w Przemyślu
Postal address: ul. Sielecka 9
Town: Przemyśl
Postal code: 37-700
Country: Poland
Official name: Izba Celna w Rzepinie
Postal address: ul. Dworcowa 5
Town: Rzepin
Postal code: 69-110
Country: Poland
Official name: Izba Celna w Szczecinie
Postal address: ul. Energetyków 55
Town: Szczecin
Postal code: 70-952
Country: Poland
Official name: Izba Celna w Warszawie
Postal address: ul. Erazma Ciołka 14A
Town: Warszawa
Postal code: 01-443
Country: Poland
Official name: Izba Celna w Opolu
Postal address: ul. Szpitalna 3b-5-7
Town: Opole
Postal code: 45-010
Country: Poland
Official name: Izba Skarbowa w Gdańsku
Postal address: ul. Długa 75/76

Town: Gdańsk
Postal code: 80-831
Country: Poland
Official name: Izba Skarbowa w Olsztynie
Postal address: ASleja Marszałka Józefa Piłsudskiego 59A
Town: Olsztyn
Postal code: 10-950
Country: Poland
Official name: Izba Celną we Wrocławiu
Postal address: ul. Hercena 11
Town: Wrocław
Postal code: 50-950
Country: Poland

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce – obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski na rzecz Izb Skarbowych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code PL Polska

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Zamówienia jest świadczenie usług przekazywania środków pieniężnych w gotówce – obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski, na rzecz 15 Izb Skarbowych wraz z podległymi urzędami skarbowymi i 12 Izb Celných, nadawanych elektronicznie. 64.10.00.00-0.

II.1.5. CPV code(s)

64100000 Post and courier services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 27 735 359,85 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 70
2. Liczba pracowników wykonawcy zatrudnionych w działalności operacyjnej (bezpośredniej obsłudze) na umowę o pracę, w przeliczeniu na pełnozatrudnionych, według stanu na 30.06.2015 r.. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

PN/2/PRZEKAZY/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 147-271572](#) of 1.8.2015

Section V: Award of contract

Contract No: PN/2/PRZEKAZY

Lot title: Usługi przekazywania środków pieniężnych w gotówce – obsługa przekazów pocztowych na terenie Polski na rzecz Izby Skarbowych

V.1. Date of conclusion of the contract

28.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Poczta Polska S.A.

Postal address: ul. Rodziny Hiszpańskich 8

Town: Warszawa

Postal code: 00-940

Country: Poland

E-mail: uslugi.pocztowe@poczta-polska.pl

Telephone: +48 226565000

Fax: +48 226565915

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 51 380 753,67 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 27 735 359,85 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. W niniejszym postępowaniu przysługuje odwołanie wykonawcy a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów niniejszej ustawy.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

3. Odwołanie wnosi się:

1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w formie elektronicznej lub fax-em albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,

2) wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto.

2) wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę do jego wniesienia,

3) jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

4) jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

4. Do postępowania odwoławczego stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964.

— Kodeks postępowania cywilnego (Dz.U. z 1966 r. Nr 43, poz. 296, z póź. zm.) o sędzie polubownym (arbitrażowym), jeżeli ustawa nie stanowi inaczej.

5. Od rozstrzygnięcia odwołania przez Krajową Izbę Odwoławczą stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania zamawiającego za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając

jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

6. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 4587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

2.11.2015